

FR - Attention !

1. Ce casque ne doit pas être utilisé par des enfants pratiquant l'escalade ou toute autre activité présentant un risque de strangulation/pendaison si l'enfant reste piégé par le casque.
2. Le casque est fabriqué à partir de composants connus pour avoir un effet nocif en cas de contact avec des hydrocarbures, produits de nettoyage, peintures, ou toute autre élément étranger.

EN - Warning !

1. This helmet should not be used by children who are practising climbing or any other activity with a risk of strangulation / hanging if the child is trapped by the helmet.
2. The helmet is made from components known to have a harmful effect when in contact with hydrocarbons, cleaning compounds, paints, or any other foreign element.

TR - Dikkat!

1. Bu kask, çocuğun kaska sıkışması nedeniyle asılma/bogulma riski arz edebilecek tırmanma sporu veya herhangi başka bir benzeri faaliyet için kullanılmamalıdır.
2. Kask, hidrokarbon, temizleme ürünleri, baya veya herhangi başka bir yabancı madde ile temas durumunda sağlığa zararlı etki oluşturduğu bilinen bileşimlerden imal edilmiştir.

NL - Opgepast!

1. Kinderen mogen deze helm niet gebruiken tijdens het klimmen of elke andere activiteit die een risico op wurging of ophanging inhoudt indien ze vastzitten in de helm.
2. De helm werd gefabriceerd met onderdelen waarvan de schadelijkheid in geval van contact met koolwaterstoffen, schoonmaakproducten, verf of elk ander vreemd element gekend is.

SV - Varning!

1. Hjälmerna ska inte användas av barn som utövar klättring eller någon annan aktivitet som utgör en risk för strypning/hängning om barnet fastnar med hjälmerna.
2. Hjälmerna är tillverkade av komponenter som är kända för att ha en skadlig inverkan vid kontakt med kolväten, rengöringsmedel, färger och andra främmande element.

PL - Uwaga!

1. Kask ten nie powinien być używany przez dzieci, które uprawiają wspinaczkę lub jakiegokolwiek inne czynności, które zagrażają uduszeniu / powieszeniu, jeśli dziecko zostanie uwiecznione przez kask
2. Kask wykonany jest z komponentów, o których wiadomo, że mają szkodliwy wpływ w kontakcie z węglowodorami, środkami czyszczącymi, farbami lub jakimkolwiek innym obcym elementem.

HU - Figyelem!

1. A sisakot nem viselhetik hegymászást vagy bármilyen egyéb olyan tevékenységet űző gyermekek, amelyek során fennáll a megfojtás/akasztás kockázata, ha a gyermek beleakad a sisakba.
2. A sisak olyan anyagokból készült, amelyekről ismert, hogy szénhidrogénekkel, tisztítószerekkel, festékekkel vagy bármilyen egyéb idegen anyaggal való érintkezés esetén káros hatásuk van.

ES - ¡Atención!

1. Los niños no podrán utilizar este casco en la escalada u otra actividad con riesgo de estrangulación/ahorcamiento en caso de quedar atrapados por el caso.
2. El casco está fabricado con compuestos que presentan un efecto nocivo si entran en contacto con hidrocarburos, productos de limpieza, pinturas u otro elemento extraño.

PT - Atenção!

1. Este capacete não deve ser utilizado por crianças que praticam escalada ou qualquer outra atividade que apresente risco de estrangulamento/enforcamento se a criança ficar presa pelo capacete.
2. O capacete é fabricado a partir de componentes conhecidos por terem um efeito nocivo em caso de contacto com hidrocarbonos, produtos de limpeza, tintas ou qualquer outro elemento estranho.

SR - Pažnja!
1. Ova kaciga nije namenjena deci koja se bave penjanjem ili nekom drugom aktivnošću gde postoji opasnost od gušenja/vešanja od strane kaiša kacige.
2. Kaciga je napravljena od sastojaka koji su poznati kao opasni u slučaju kontakta sa hidrokarbonima, sredstvima za čišćenje, farbama ili bilo kojim drugim stranim elementima.

RO - Atenție !
1. Această cască nu va fi folosită de copii care fac escaladă sau orice altă activitate cu risc de strangulare/atârnare dacă copilul rămâne prins de cască.
2. Cască este fabricată din materiale despre care se știe că au un efect toxic în contact cu hidrocarburiile, produse de curățenie, vopseluri sau orice alt element străin.

SL - Pozor!
1. Tuto helmu by deti nemali používať pri lezení alebo akejkoľvek inej aktivite, pri ktorej hrozí riziko uškrcenia/obesenia, ak sa dieťa zachytí za helmu.
2. Helma je vyrobená zo súčastí, o ktorých je známe, že majú škodlivý účinok pri kontakte s uhľovodíkmi, čistiacimi prostriedkami, farbami alebo akýmkoľvek iným cudzím prvkom.

CS - Pozor!
1. Tuto helmu by děti neměli používat při lezení nebo jakékoli jiné aktivitě, u které hrozí riziko uškrcení/oběšení, pokud se dítě zachytí za helmu.
2. Helma je vyrobena ze součástí, o kterých je známo, že mají škodlivý účinek při kontaktu s uhlovodíky, čistícími prostředky, barvami nebo jakýmkoli jiným cizím prvkem.

RU - Внимание!
1. Этот шлем не должны носить дети, которые занимаются скалолазанием или любой другой деятельностью, связанной с риском удушья или зависания.
2. Шлем изготовлен из компонентов, оказывающих вредное воздействие при контакте с углеводородами, чистящими средствами, красками или любым другим посторонним элементом.

EL - Προσοχή !
1. Αυτό το κράνος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά που κάνουν αναρρίχηση ή οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα ενέχει κίνδυνο στραγγαλισμού/απαγχονισμού εάν το παιδί παγιδευτεί από το κράνος.
2. Το κράνος έχει κατασκευαστεί από υλικά γνωστά για τις βλαβερές συνέπειες τους σε περίπτωση επαφής τους με υδρογονάνθρακες, προϊόντα καθαρισμού, βαφές, ή οποιοδήποτε ξένο σώμα.

IT - Attenzione!
1. L'elmetto non deve essere utilizzato da bambini che praticano scalate o altre attività con rischio di strangolamento/impiccagione se i bambini rimangono intrappolati dall'elmetto.
2. L'elmetto è fabbricato da materiali conosciuti per avere un effetto nocivo in caso di contatto con idrocarburi, prodotti per la pulizia, vernici o altri elementi estranei.

DE - Achtung!
1. Dieser Helm sollte nicht von Kindern benutzt werden, die klettern oder andere Aktivitäten ausführen, bei denen die Gefahr besteht, dass das Kind vom Helm eingeklemmt wird.
2. Der Helm besteht aus Komponenten, von denen bekannt ist, dass sie bei Kontakt mit Kohlenwasserstoffen, Reinigungsmitteln, Farben oder anderen Fremdkörpern eine schädliche Wirkung haben.

AR - تحذير !
من قبل الأطفال الذين يمارسون التسلق أو أي نشاط آخر يعرضهم لخطر الخنق / التقي في حالة كان الطفل محاصرا بالمودعة.
لا ينبغي أن تستخدم هذه المودعة
من مكونات معروفة بأنها ذات تأثير ضار عند ملامستها للهيدروكربونات أو منتجات التنظيف أو المصاغات أو أي عنصر أجنبي آخر.1
2- إن المودعة مصنوعة